



JUSTITSMINISTERIET

Civilafdelingen

Folketinget
Grønlandsudvalget
Christiansborg
1240 København K

Dato: 13. december 2016
Kontor: Nordatlantenheden
Sagsbeh: Morten Søndergård Peder-
sen
Sagsnr.: 2016-0037-0169
Dok.: 2159669

Hermed sendes besvarelse af spørgsmål nr. 6 vedrørende forslag til lov om ændring af retsplejelov for Grønland og kriminallov for Grønland (L 72), som Folketingets Grønlandsudvalg har stillet til justitsministeren den 9. december 2016. Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Aaja Chemnitz Larsen (IA).

Søren Pape Poulsen

/

Anders Aagaard

Slotsholmsgade 10
1216 København K.

T +45 7226 8400
F +45 3393 3510

www.justitsministeriet.dk
jm@jm.dk

Spørgsmål nr. 6 fra Folketingets Grønlandsudvalg vedrørende forslag til lov om ændring af retsplejelov for Grønland og kriminallov for Grønland. (L 72):

”Hvordan vil det blive sikret, at der ikke er sproglige barrierer for en telefonforkyndelse, som f.eks. i situationer, hvor modtageren udelukkende er grønlandsk sproget?”

Svar:

Det fremgår af pkt. 2.2.2 i lovforslagets almindelige bemærkninger, at det påhviler den person, der foretager telefonforkyndelse, at vurdere, om den person, der skal forkyndes for, må antages at have forstået telefonsamtalen.

Man kunne f.eks. forestille sig, at den, der skal forkyndes for, ikke – eller ikke særligt godt – taler dansk, eller at den medarbejder, der skal foretage telefonforkyndelsen, ikke taler grønlandsk.

I sådanne tilfælde påhviler der den person, der forestår forkyndelsen, en særlig forpligtelse til at sikre sig, at den person, der skal forkyndes for, reelt har forstået indholdet af forkyndelsen.

Såfremt dette ikke er tilfældet, kan forkyndelse ikke anses for sket, og en anden forkyndelsesform må derfor anvendes i stedet.